

# FAMILIES FORWARD

DIGNITY • EMPOWERMENT • HOPE



# LIBRO DE RECURSOS COMUNITARIOS

# FAMILIES FORWARD

DIGNITY • EMPOWERMENT • HOPE



**Families Forward agradece a las siguientes agencias por su gran apoyo a la feria de recursos comunitarios:**

## **Patrocinadores Contribuyentes:**



The Wells Fargo logo, consisting of the words "WELLS" and "FARGO" stacked vertically in a bold, yellow, sans-serif font, centered on a solid red square background.



## **Donadores:**

Ashley Party Rentals  
City of Irvine

Families Together  
of Orange County

Giving Children Hope

The Irvine Company

Irvine Valley College

Kéan Coffee -

Tustin Coffeehouse

Mariners Church  
Mission Viejo

Northwood High School

Paul Mitchell the School

PepsiCo

The Resort at Pelican Hill

Second Harvest Food Bank  
of Orange County

Taco Bell

# ÍNDICE DE MATERIAS

## OFICIO Y EDUCACIÓN

Child Abuse Prevention Center - School Readiness Program	3
Irvine Unified School District - Early Childhood Learning Center	9
Irvine Valley College	
EOPS/CARE/CalWORKs Program	9
Orange County Department of Education - HOPES Collaborative	11
Orange County One-Stop Center	12
Santiago Community College - Division of Continuing Education	13
School on Wheels	14
Taller San Jose Hope Builders	15
THINK Together	15
WHW	16

## FINANCIERA Y LEGAL

Abrazar Inc.	2
Legal Aid Society of Orange County	10
Orange County Bar Association	
Lawyer Referral and Information Service	11
Orange County District Attorney's Office	12

## SALUD Y SEGURIDAD

Alzheimer's Orange County	2
CalOptima	3
Camino Health Center WIC Program	3
Central City Community Health Center	3
Child Guidance Center - Family Mealtime Coaching Program	4
Children's Dental Group	4
Coalition of Orange County Community Health Centers	6
Council on Aging of Southern California	6
County of Orange - Health Care Agency - Behavioral Health Services	6
County of Orange Health Care Agency - Immunization	6
Greater Orange County CHADD on ADHD	8
Healthy Smiles for Kids of Orange County	9
Hurtt Family Health Clinic	9
Planned Parenthood of Orange and San Bernardino Counties (PPOSBC)	12
Southland Health Center	14
University of California, Irvine - Department of Pediatrics	15

## VIVIENDA

Affordable Housing Clearinghouse	2
Fair Housing Council of Orange County	7
Fair Housing Foundation	7
Families Forward	8
Family Promise of Orange County	8
HIS House	9
Mercy House	10
Project Hope Alliance	13

## RECURSOS

2-1-1 Orange County	2
Access California Services	2
Assistance League of Irvine	2-3
Child Behavior Pathways	4
Child Development Centers	4
City of Irvine	5-6
CSS/Independent Living Skills Program	7
Families and Communities Together (FaCT)	7
Family Support Network	8
Kids' Potential	10
Laura's House	10
Lutheran Social Services	10
OMID Multicultural Institute for Development	11
Orange County Asian and Pacific Islander Community Alliance (OCAPICA)	11
Orange County Department of Child Support Services	11
Orange County Social Services Agency	12
Pathways of Hope	12
Rainbow Rising	13
Rehabilitation Institute of Southern California	13
Safe Families for Children	13
Serving People in Need (SPIN)	14
Share Our Selves (SOS)	14
South County Outreach	14
South Orange County Family Resource Center	14
StandUp For Kids	15
Strong Families Strong Children	15
Western Youth Services	16
WTLC	16

**2-1-1 ORANGE COUNTY****2-1-1 O (714) 288-4007**

1505 East 17th Street, Suite 108, Santa Ana, CA 92705

[www.211oc.org](http://www.211oc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

2-1-1 Orange County conecta a las personas más vulnerables con los recursos de salud y servicios que necesitan. Al ser el centro de llamadas más completo de la región, brindamos información y referencias gratuitos, las 24 horas del día, a servicios sociales críticos como vivienda, alimentos, atención de salud, apoyo de ingresos y más.

---

**ABRAZAR INC.****(714) 278-4679**

7101 Wyoming Street, Westminster, CA 92683

[www.abrazarinc.com](http://www.abrazarinc.com)

Área de Servicio: Condado de Orange

Abrazar Inc. brinda servicios de consejería, asistencia social, orientación individual y familiar. Abrazar Inc. ofrece sus servicios de asistencia en salud, nutrición, socialización, aprendizaje permanente y autosuficiencia económica a los residentes del Condado de Orange.

---

**ACCESS CALIFORNIA SERVICES****(714) 917-0440**

631 South Brookhurst Street Suite 107, Anaheim, CA 92804

[www.accesscal.org](http://www.accesscal.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Access California Services es una organización basada en la comunidad y dedicada a capacitar a las personas desatendidas, proporcionando servicios humanos, de salud y educación

---

**AFFORDABLE HOUSING CLEARINGHOUSE****(877) 990-LOAN**

23861 El Toro Road, Suite 401, Lake Forest, CA 92630

**(949) 859-9255**[www.affordable-housing.org](http://www.affordable-housing.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

AHC ofrece talleres de educación financiera y para compradores de casa, asesoramiento de vivienda individual y programas de asistencia con el pago inicial.

---

**ALZHEIMER'S ORANGE COUNTY****(844) HELP-ALZ**

2515 McCabe Way, Suite 200, Irvine CA 92614

[www.alzoc.org](http://www.alzoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Alzheimer's Orange County proporciona servicios gratuitos a individuos, familias y la comunidad afectada por la pérdida de memoria.

---

**ASSISTANCE LEAGUE OF IRVINE****(949) 798-5020**

Thrift and Gift Shop, 2452 Alton Parkway, Irvine, CA 92606

[www.alirvine.org](http://www.alirvine.org)

Área de Servicio: Irvine

Nuestra tienda de segunda mano está abierta: Mi, Ju, Sa 10-3 pm.; Vi 10-5:30 pm. Operación Campana de Escuela sirve a niños de edad escolar

con ropa escolar nueva; Cuidado de Visión sirve a niños de edad escolar con lentes ópticos nuevos; Preparación para el éxito proporciona a estudiantes con el pago de la matrícula para las clases de preparación para el SAT.

---

**CALOPTIMA**

**1-888-587-8088**

505 City Parkway West, Orange, CA 92868  
www.caloptima.org

Área de Servicio: Condado de Orange

CalOptima es un sistema de salud organizado por el condado, que administra programas de seguro de salud para niños, adultos, personas de la tercera edad y personas con discapacidades de bajos recursos en el Condado de Orange.

---

**CAMINO HEALTH CENTER WIC PROGRAM**

**(949) 488-7688**

22481 Aspan Street, Suite A, Lake Forest, CA 92630  
1031 Avenida Pico, Suite 104, San Clemente, CA 92673  
30300 Camino Capistrano, San Juan Capistrano, CA 92675  
www.caminohealthcenter.org/wic

Área de Servicio: Al sur del Condado de Orange

WIC es un programa de nutrición complementaria para mujeres que están embarazadas, amamantando o que tuvieron una pérdida reciente de embarazo y para niños menores de cinco años. WIC ofrece cheques para comprar alimentos saludables, apoyo nutricional y de lactancia, y referencias de la comunidad. Se aplican las reglas de ingresos.

---

**CENTRAL CITY COMMUNITY HEALTH CENTER**

**(714) 520-0855**

2237 West Ball Road, Anaheim, CA 92804

www.centralcityhealth.org

Área de Servicio: Condado de Orange

Central City Community Health Center Clínica Móvil brinda servicios médicos a toda la familia. Nuestra unidad móvil llega a Anaheim, Stanton, Santa Ana y Orange. Se acepta Medi-Cal y personas sin Seguro.

---

**CHILD ABUSE PREVENTION CENTER -  
SCHOOL READINESS PROGRAM**

**(714) 543-4333**

2390 East Orangewood Avenue Suite 300, Anaheim, CA 92806

www.brightfutures4kids.org

Área de Servicio: Condado de Orange

El programa School Readiness provee servicios gratuitos para familias con niños entre las edades de 0-8 que viven en el condado de Orange. Ofrece evaluaciones para asegurar que los niños están llegando a la etapa de desarrollo de acuerdo a su edad. Educa a los padres en cómo prevenir los problemas de comportamiento con sus hijos. Proporciona apoyo y recursos para padres.

---

**CHILD BEHAVIOR PATHWAYS****(949) 267-0227**

2500 Red Hill Avenue Suite 290A, Santa Ana, CA 92705  
www.childbehaviorpathways.com  
Área de Servicio: Condado de Orange

Child Behavior Pathways es un proyecto conjunto con la Universidad de California Irvine y el hospital de niños CHOC. Nuestra serie de 9 semanas utiliza un currículo basado en evidencias para ayudar a los padres.

---

**CHILD DEVELOPMENT CENTERS****(949) 553-4440**

1936 East Deere Avenue Suite 220, Santa Ana, CA 92705  
www.cdcdc.org

Área de Servicio: Anaheim, Buena Park, Costa Mesa, Huntington Beach, Irvine, Newport Beach, Santa Ana, Tustin

El centro ofrece programas antes y después de la escuela, campamentos de verano y preescolar. Nuestros programas ofrecen actividades de enriquecimiento académico y artes creativas. La matrícula gratuita o reducida está disponible para aquellos que califiquen.

---

**CHILD GUIDANCE CENTER -  
FAMILY MEALTIME COACHING PROGRAM****(714) 953-4455**

525 North Cabrillo Park Drive, Suite 300, Santa Ana, CA 92701  
www.childguidancecenter.com

Área de Servicio: Condado de Orange

La clínica transforma las vidas de los niños, adolescentes y familias del Condado de Orange con servicios innovadores de salud conductual y mental. Creemos que cada niño y familia deben recibir la asistencia necesaria. Nuestros médicos y miembros de la clínica tienen experiencia en muchas áreas que incluyen el trastorno por déficit de atención.

---

**CHILDREN'S DENTAL GROUP****(714) 619-6280**

2144 South Bristol Street, Santa Ana, CA 92704  
www.childrensdentalgroup.com

Área de Servicio: Condado de Orange

La meta de Children's Dental Group es de mejorar el acceso a los servicios dentales para los niños de comunidades desatendidas.

## **CITY OF IRVINE, COMMUNITY SERVICES**

1 Civic Center Plaza, Irvine, CA 92606

[www.cityofirvine.org](http://www.cityofirvine.org)

Área de Servicio: Irvine

### **Centro de Recurso para Niños**

**(949) 724-6271**

[www.irvinechildcare.org](http://www.irvinechildcare.org)

“Lending Library” ofrece información de desarrollo infantil, crianza, juguetes educacionales, libros, música, películas del desarrollo infantil, material de entrenamiento e información acerca de negocios de cuidado familiar/niños. Servicios adicionales y referencias de apoyo para negocios de cuidado familiar/niños, oportunidades de entrenamiento para educadores de infancia y padres de familia.

### **El Programa TRIPS**

**(949) 724-7433**

[www.cityofirvine.org/trips](http://www.cityofirvine.org/trips)

El programa TRIPS provee transportación para residentes de la ciudad de Irvine con incapacidades y adultos de mayor edad. Pre-registración y elegibilidad es requerida y determinada. Servicios que se incluyen son: citas médicas, trabajo, escuela, social, etc.

### **FOR Families**

**(949) 724-6650**

Información y apoyo de corto-plazo a individuos, parejas y familias que vivan o trabajen en la ciudad de Irvine quienes necesiten asistencia identificando u obteniendo accesos a servicios o recursos. Nuestro enfoque es apoyar el bienestar de los miembros de nuestra comunidad.

### **Irvine Children’s Health Program**

**(949) 724-6645**

Programa que asiste a familias con acceso de cuidado de salud para sus hijos. La ciudad de Irvine, está asociada con Children’s Health Initiative of Orange County para asistir a familias elegibles a inscribirse en 5 programas: Medi-Cal, Healthy Families, California Kids, Kaiser Child Plan y/o Healthy Kids. Cada uno de los 5 programas tiene diferentes requerimientos, criterio de elegibilidad y disponibilidad.

### **Parques Comunitarios**

**(949) 724-6600**

Parques Comunitarios ofrecen una gran variedad de actividades que se promocionan cada 3 meses en “Inside Irvine Magazine” para todos. Servicios especializados incluyen un programa de becas para actividades de servicios comunitarios, Campaña de Dollar Wise, Crédito por Ingresos de Trabajo (EITC) y Programa de Preparación de Impuestos gratuito. El programa de Recreación Móvil (MRP) es un programa gratuito que provee una segura y divertida manera de dejar a los niños para actividades de después-de-escuela. Edades 6 o mayor.

### **Servicios de Incapacidad**

**(949) 724-6637**

Servicios de apoyo y programas sociales a personas con algún tipo de discapacidad, sus familias o guardianes quienes vivan o trabajen en la ciudad de Irvine, incluyendo socialización y programas recreacionales,

## **City of Irvine, Community Services, sigue**

eventos que traen conocimiento al significado de la discapacidad y entrenamiento. Los Directores de Residentes de Irvine con discapacidades, tienen acceso a apoyo de alojamiento.

### **Servicios para Personas de la Tercera Edad**

**(949) 724-6900: Lake Senior Center**  
**(949) 724-6800: Rancho Senior Center**  
**(949) 724-7300: Trabuco Senior Center**

Una gran variedad de programas y servicios, incluyendo un Centro de Recursos de Información y referencias, y variedad de programas de asistencia/consultas gratuitas que están disponibles para adultos mayores. Los instructores quienes dan las clases son estudiantes de nivel Universitario, profesionales, especialistas y/o voluntarios.

---

### **THE COALITION OF ORANGE COUNTY COMMUNITY HEALTH CENTERS**

**(714) 352-5990 X 231**

515 Cabrillo Park Drive, Suite 250, Santa Ana, CA 92701

[www.coalitionoc.org](http://www.coalitionoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Ayudamos a los consumidores con asistencia de inscripción gratuita en Medi-Cal y Covered California.

---

### **COUNCIL ON AGING - SOUTHERN CALIFORNIA**

**(714) 479-0107**

2 Executive Circle, Suite 175, Irvine, CA 92614

[www.coasc.org](http://www.coasc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

El Council of Aging del Sur de California, promueve la independencia, salud y dignidad de los adultos mayores a través de la compasión, educación y protección.

---

### **COUNTY OF ORANGE - HEALTH CARE AGENCY BEHAVIORAL HEALTH SERVICES**

**(714) 834-2077**

405 West 5th Street Suite 601, Santa Ana, CA 92701

[www.ocgov.com/gov/health/bhs](http://www.ocgov.com/gov/health/bhs)

Área de Servicio: Condado de Orange

Nuestra misión es prevenir el uso de sustancias ilegales y tratar la salud mental. Nuestro enfoque es de intervenir temprano y apropiadamente, proporcionando el tratamiento adecuado, por la persona / los programas correctos para ayudar a las personas a lograr y mantener la más alta calidad de bienestar.

---

### **COUNTY OF ORANGE - HEALTH CARE AGENCY IMMUNIZATION**

**(714) 834-8560**

Área de Servicio: Condado de Orange

1725 W. 17th Street #126M, Santa Ana, CA 92706

[ochealthinfo.com/phs/about/family/iz/about](http://ochealthinfo.com/phs/about/family/iz/about)



**CSS/INDEPENDENT LIVING SKILLS PROGRAM****(714) 948-7691**

2001 East 4th Street Suite 208, Santa Ana, CA 92705

[www.pathways.com](http://www.pathways.com)

Área de Servicio: Condado de Orange

Servicio de apoyo que enseña habilidades de vida independiente a adultos con problemas de salud mental y que corren el riesgo de quedarse sin hogar. Financiado por MHS Prop 63. Subsidiario de Pathways by Molina y contratado por el condado.

---

**FAIR HOUSING COUNCIL OF ORANGE COUNTY****(714) 569-0823**

1516 Brookhollow Drive, Suite A, Santa Ana, CA 92705

[www.fairhousing.oc.org](http://www.fairhousing.oc.org)

Área de Servicio: La mayor parte del Condado de Orange

A través de una educación comunitaria, asesoramiento individual y defensa a bajo costo, la agencia trabaja para eliminar la discriminación en la vivienda. Ofrecemos servicios a los residentes del Condado de Orange: Ley de Vivienda Justa; Educación Comunitaria, Asesoramiento de Propietarios e Inquilinos, Consejería de Vivienda HUD.

---

**FAIR HOUSING FOUNDATION****1-800-446-FAIR [3247]**

2300 East Katella Avenue, Suite 405, Anaheim, CA 92806

[www.fhfca.org](http://www.fhfca.org)

Área de Servicio: Anaheim, Buena Park, Costa Mesa, Fullerton, Garden Grove, Huntington Beach, Irvine, La Habra, Mission Viejo, Newport Beach, Orange, San Clemente, Tustin, Westminster

Educamos a los inquilinos y propietarios sobre sus derechos y responsabilidades, investigamos todos los asuntos relacionados con la discriminación en la vivienda y proporcionamos talleres educativos a inquilinos y propietarios. Todos los servicios son gratuitos.

---

**FAMILIES AND COMMUNITIES TOGETHER (FaCT)****(714) 566-2878**

15405 Lansdowne Road, Tustin, CA 92782

[www.factoc.org](http://www.factoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Los centros de recursos familiares FaCT, proporcionan servicios de fortalecimiento familiar a las familias del Condado de Orange en forma gratuita e incluyen: asesoramiento, educación para padres, servicios de violencia doméstica, administración de casos, programas extracurriculares e información y servicios de referencia.

**FAMILIES FORWARD****(949) 552-2727**

8 Thomas, Irvine, CA 92618

[www.families-forward.org](http://www.families-forward.org)

Área de Servicio: Viviendas- Condado de Orange,

Asistencia con Comida - Al sur del Condado de Orange

La agencia Families Forward ayuda a las familias con niños menores edad con acceso a vivienda segura y asequible. Las colocaciones se basan en las necesidades de las familias. Los servicios disponibles incluyen administración de casos, programas de apoyo y ayuda financiera con la renta. También ofrecemos consejería de bajo costo, y asistencia de comida para las familias que califican y viven en el área de servicio.

---

**FAMILY PROMISE OF ORANGE COUNTY****(714) 787-3487**

161 South Orange Street Orange, CA 92866

[www.familypromiseorangecounty.org](http://www.familypromiseorangecounty.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Family Promise apoya a familias pasando por falta de vivienda, proporcionando refugio de emergencia, vivienda transitoria y manejo de casos.

---

**FAMILY SUPPORT NETWORK****(714) 447-3301**

1015 South Placentia Avenue, Fullerton, CA, 92831

[www.familysupportnetworkca.org](http://www.familysupportnetworkca.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Ofrecemos apoyo y recursos a familias que tienen hijos con necesidades especiales a través de nuestro programa de Padre-a-Padre, llevamos a cabo exámenes de desarrollo en diferentes lugares del Condado de Orange para detectar retrasos en el desarrollo y proporcionar artículos de emergencia tales como alimentos, pañales, toallitas y fórmula.

---

**GREATER ORANGE COUNTY CHADD ON ADHD****(714) 695-1057**

145 West Main Street, Tustin, CA 92780

[www.greaterOCchadd.org](http://www.greaterOCchadd.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Primer Sábado de cada mes 10:00a.m. – 12:00p.m. Esta es una presentación/discusión en Español de apoyo para padres de hijos con ADHD(TDAH). Todos los padres que tienen ADHD(TDAH) o tienen hijos con ADHD(TDAH) son bienvenidos. Para más información sobre la organización de CHADD En el Condado de Orange puede escribir un correo electrónico a: CHADDenEs.

---

**HEALTHY SMILES FOR KIDS OF ORANGE COUNTY (714) 537-0700**

10602 Chapman Avenue, Suite 200, Garden Grove, CA 92840

[www.healthysmilesoc.org](http://www.healthysmilesoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Healthy Smiles for Kids of Orange County es una organización dental sin fines de lucro que brinda servicios dentales pediátricos a familias desatendidas en todo el Condado de Orange.

---

**HIS HOUSE**

**(714) 993-5774**

[www.hishouse.org](http://www.hishouse.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

HIS House provee un centro de vida transicional. Los residentes deben trabajar tiempo completo, tener antecedentes no violentos y deben estar sobrios.

---

**HURTT FAMILY HEALTH CLINIC**

**(714) 247-0300**

1 Hope Drive, Tustin, CA 92782

[www.hurtttclinic.org](http://www.hurtttclinic.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Una clínica de bajo costo, nuestra misión es de proveer atención y tratamientos integrales a los pacientes a través de nuestros programas de salud, dental y consejería. Estamos comprometidos con el cuidado de cada paciente y nos esforzamos por empoderar, servir e incrementar el acceso a la atención a todos los miembros de nuestra comunidad.

---

**IRVINE UNIFIED SCHOOL DISTRICT -  
EARLY CHILDHOOD LEARNING CENTER (ECLC)**

**(949) 936-5890**

1 Smoketree, Irvine, CA 92604

[www.iusd.org/eclc](http://www.iusd.org/eclc)

Área de Servicio: Irvine

ECLC es un programa de aprendizaje temprano para niños de 3 a 5 años. Tenemos la oportunidad única de brindar servicios continuos, colaborar para compartir recursos y ofrecer una variedad de experiencias educativas para la infancia.

---

**IRVINE VALLEY COLLEGE  
EOPS/CARE/CALWORKS PROGRAM**

**(949) 451-5243**

5500 Irvine Center Drive, Irvine, CA 92618

[students.ivc.edu/eops](http://students.ivc.edu/eops)

Área de Servicio: Al sur del Condado de Orange

Los programas EOPS / CARE / CalWORKs de Irvine Valley College brindan una variedad de servicios a estudiantes con desventajas económicas / educativas y estudiantes que reciben asistencia monetaria de CalWORKs. Dependiendo de la elegibilidad, los estudiantes pueden recibir préstamos de libros, empleo universitario, becas, asesoramiento especializado y permisos de estacionamiento.

---

**KIDS' POTENTIAL****(949) 654-2424**

16220 Scientific Way, Irvine CA 92630

[www.kidspotential.org](http://www.kidspotential.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Kids' Potential está comprometido con el tratamiento de los jóvenes desatendidos que luchan en la escuela debido a problemas de aprendizaje, médicos y/o emocionales, lo que facilita su éxito académico y social. Nuestro objetivo es tener un impacto positivo en las familias nuestro objetivo es de capacitar a los padres y educadores con herramientas y apoyo para acceder servicios.

---

**LAURA'S HOUSE****(949) 361-3775**

999 Corporate Drive Suite 225, Ladera Ranch, CA 92694

[www.laurashouse.org](http://www.laurashouse.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Laura's House ofrece programas y servicios sobre la violencia doméstica que incluyen una línea de crisis gratuita las 24 horas al día, refugio de emergencia y servicios de apoyo, viviendas de transición, terapia, grupos terapéuticos y talleres, orientación legal, aumentando la educación y prevención.

---

**LEGAL AID SOCIETY OF ORANGE COUNTY****1-(800) 834-5001**

2101 North Tustin Avenue, Santa Ana, CA 92705

[www.legal-aid.com](http://www.legal-aid.com)**o (714) 571-5200**

Área de Servicio: Condado de Orange

La Sociedad de Ayuda Legal del Condado de Orange (LASOC) ofrece servicios legales civiles gratuitos a los residentes de bajos recursos económicos del Condado de Orange que están al nivel o por debajo del nivel de pobreza. También hay autoayuda gratuita y servicios a bajo costo disponibles para los residentes de medianos recursos económicos.

---

**LUTHERAN SOCIAL SERVICES  
OF SOUTHERN CALIFORNIA (LSSSC)****(714) 534-6450**

St. Olaf Lutheran Church, 12432 9th Street, Garden Grove, CA 92840

[www.lsssc.org](http://www.lsssc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

LSSSC Garden Grove es un lugar al que recurren personas cuando están en crisis. Regularmente se reciben solicitudes de alimentos, artículos de higiene y asistencia con pagos a las empresas de servicios públicos y refugio. Damos referencias y conectamos a las personas a los recursos que necesiten. Bolsas de comida se dan al público para que tengan comidas balanceadas.

---

**MERCY HOUSE****(714) 836-7188**[www.mercyhouse.net](http://www.mercyhouse.net)

Área de Servicio: Condado de Orange

Mercy House ofrece una amplia variedad de servicios, todos enfocados en conseguir a los clientes viviendas permanentes.

---

**OMID MULTICULTURAL INSTITUTE  
FOR DEVELOPMENT**

**(949) 502-4721**

2101 Business Center Drive Suite 150, Irvine, CA 92612

[www.omidinstitute.org](http://www.omidinstitute.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Brindamos servicios de terapia y asesoramiento junto con asistencia de servicios sociales para personas o familias con problemas relacionados con la salud mental.

---

**ORANGE COUNTY ASIAN AND PACIFIC ISLANDER  
COMMUNITY ALLIANCE (OCAPICA)**

**(714) 636-9095**

12912 Brookhurst Street Suite 400, Garden Grove, CA 92840

[www.ocapica.org](http://www.ocapica.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Well(ness)essity es un programa de prevención e intervención temprana que brinda asesoramiento y vínculos a los recursos de la comunidad. El programa de empleo juvenil brinda experiencia laboral remunerada a personas entre 16 y 21 años.

---

**ORANGE COUNTY BAR ASSOCIATION  
LAWYER REFERRAL AND INFORMATION SERVICE**

**(877) 257-4762**

P.O. Box 6130, Newport Beach, CA 92658

[www.Irisoc.org](http://www.Irisoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

OCBA LRIS ayuda al público a obtener servicios legales de calidad y a proporcionar servicios legales para algunas áreas de la ley a un costo accesible.

---

**ORANGE COUNTY DEPARTMENT OF  
CHILD SUPPORT SERVICES**

**(866) 901-3212**

1055 North Main Street, Santa Ana, CA 92701

[www.css.ocgov.com](http://www.css.ocgov.com)

Área de Servicio: Condado de Orange

DCSS brinda servicios profesionales a los padres o guardianes de niños menores de edad. Ofrecemos soluciones para los padres, incluyendo el establecimiento y la ejecución de la manutención de niños, el establecimiento de la paternidad legal a través de pruebas genéticas y más.

---

**ORANGE COUNTY DEPARTMENT OF EDUCATION  
HOPES COLLABORATIVE**

**(714) 966-4000**

200 Kalmus Drive, Costa Mesa, CA 92626

[www.ocde.us/mv](http://www.ocde.us/mv)

Área de Servicio: Condado de Orange

Todos los niños sin hogar en edad escolar tienen derecho a la misma educación pública gratuita y apropiada que se brinda a los estudiantes que tienen hogar. Todos los distritos escolares deben designar personal para garantizar el cumplimiento de este mandato federal. Estos mandatos eliminan las barreras para la inscripción, la asistencia y nombran un enlace para ayudar a los estudiantes.

---

**ORANGE COUNTY DISTRICT ATTORNEY'S OFFICE (714) 834-3600**

401 West Civic Center Drive, Santa Ana, CA 92701

[www.orangecountyda.org](http://www.orangecountyda.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Información para víctimas o testigos de un Crimen y maneras de prevenir el crimen o de se ser víctima de un delito.

---

**ORANGE COUNTY ONE-STOP CENTER (949) 341-8000**

17891 Cartwright Road, Irvine, CA 92614

[www.oconestop.com](http://www.oconestop.com)

Área de Servicio: Condado de Orange

One-Stop brinda servicios completos de empleo y aprendizaje, incluido recursos con computadoras, máquinas de fax, fotocopiadoras y teléfonos. También disponible: información sobre el mercado laboral, talleres de habilidades para la búsqueda de empleo, oportunidades laborales y asistencia de consultores profesionales. Además, proporcionado: computadora en el sitio y clases de Inglés.

---

**ORANGE COUNTY SOCIAL SERVICES AGENCY (714) 541-7700**

500 North State College, Orange, CA 92868

[ssa.ocgov.com](http://ssa.ocgov.com)

Área de Servicio: Condado de Orange

Representantes de la Agencia de Servicios Sociales proveerán información y solicitudes a familias para Medi-Cal, CalFresh y CalWORKs.

---

**PATHWAYS OF HOPE (714) 680-3691**

PO Box 6362, Fullerton, CA 92834

[www.pathwaysofhope.us](http://www.pathwaysofhope.us)

Área de Servicio: Al norte del Condado de Orange

Brindamos servicios a familias y personas sin hogar, que incluyen: refugios de emergencia, second-step/bridge housing, programa de realojamiento rápido, permanent supportive housing, distribución de alimentos y clases de habilidades para la vida.

---

**PLANNED PARENTHOOD OF ORANGE AND SAN BERNARDINO COUNTIES (PPOSBC) (714) 922-4100**

700 South Tustin Street, Orange, CA 92866

[www.pposbc.org](http://www.pposbc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange y Condado de San Bernadino

PPOSBC brinda servicios de salud reproductiva confidencial de alta calidad, así como atención primaria para mujeres, Melody Women's Health. También ofrecemos educación integral sobre salud sexual que se alinea con la Ley de Juventud Saludable de California. Además, somos el único afiliado que se asocia con el programa Women, Infants and Children (WIC).

---

---

**PROJECT HOPE ALLIANCE (949) 791-2720**

1954 Placentia Ave Suite 202, Costa Mesa, CA 92627

[www.projecthopealliance.org](http://www.projecthopealliance.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

PHA provee servicios a familias enfrentando inestabilidad de vivienda bajo McKinney Vento. Servimos a familias con niños en edad escolar, a través de programas educativos y realojamiento rápido, que incluyen programas de alfabetización temprana y manejo intensivo de casos.

---

**RAINBOW RISING CHILD DEVELOPMENT CENTER**

12 Ubicaciones en Todo Irvine

[www.rainbowrising.org](http://www.rainbowrising.org)

Área de Servicio: Irvine

Rainbow Rising provee cuidado de niños antes y después de la escuela en varios lugares de la ciudad de Irvine.

---

**REHABILITATION INSTITUTE  
OF SOUTHERN CALIFORNIA**

**(714) 633-7400**

1800 East La Veta Avenue, Orange, CA 92866

[www.riorehab.org](http://www.riorehab.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Servicios de salud, bienestar y educación para niños y adultos con y sin discapacidades. Los programas incluyen: clases de natación, terapia física, cuidado infantil, servicios de desarrollo infantil y más.

---

**SAFE FAMILIES FOR CHILDREN**

**(714) 543-5437 X 1255**

2130 East 4th Street Suite 200 Santa Ana, CA 92705

[www.safe-families.org](http://www.safe-families.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Safe Families ofrece cuidado temporal y voluntario para niños de 1-18 años cuando sus familias se encuentran una crisis. A través de voluntarios preseleccionados, los padres pueden tener una opción voluntaria para ubicar a sus hijos con una familia amorosa cuando se encuentran en una crisis y no tienen a nadie a quien recurrir.

---

**SANTIAGO COMMUNITY COLLEGE -  
DIVISION OF CONTINUING EDUCATION**

**(714) 628-5929**

8045 East Chapman Avenue Room U-80, Orange, CA 92869

[www.sccollege.edu/oec](http://www.sccollege.edu/oec)

Área de Servicio: Condado de Orange

El Orange Education Center (OEC), Santiago Canyon College, División de Educación Continua, ofrece clases gratuitas de Inglés como Segundo Idioma, educación técnica profesional a corto-plazo, educación básica para adultos, diploma de escuela secundaria para adultos, preparación para el examen de GED, programa para adultos mayores y adultos con discapacidad.

---

**SCHOOL ON WHEELS (714) 232-2869**

En Todo de Condado de Orange

[www.schoolonwheels.org](http://www.schoolonwheels.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Servicios de tutoría GRATUITA para estudiantes sin hogar en los grados K-12 en todas las materias. Las ubicaciones varían, y podemos ser flexibles.

---

**SERVING PEOPLE IN NEED (SPIN)****(714) 751-1101**

151 Kalmus Drive Suite H-2, Costa Mesa, CA 92626

[www.spinoc.org](http://www.spinoc.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

SPIN ofrece una programa de vivienda diseñado para asistir familias sin hogar en el Condado de Orange.

---

**SHARE OUR SELVES (SOS)****(949) 270-2100**

1550 Superior Avenue, Costa Mesa, CA, 92627

[www.shareourselves.org](http://www.shareourselves.org)

Área de Servicio: El centro y sur del Condado de Orange

Share Our Selves (SOS) ofrece servicios integrales que incluyen atención médica y dental para adultos y niños, servicios sociales, salud emocional, educación de salud, farmacia, dispensa de alimentos, asistencia financiera, administración de casos y programas de temporada para residentes del Condado de Orange de bajos ingresos y sin hogar.

---

**SOUTH COUNTY OUTREACH****(949) 380-8144**

7 Whatney Suite B, Irvine, CA 92618

[www.sco-oc.org](http://www.sco-oc.org)

Área de Servicio: Al sur del Condado de Orange

Servicios de prevención para personas sin hogar y servicios para personas pasando por hambre.

---

**SOUTHLAND HEALTH CENTER****(714) 620-7011**

9862 Chapman Avenue Suite B, Garden Grove, CA 92841

[www.southlandintegrated.org](http://www.southlandintegrated.org)

Área de Servicio: Condado de Orange

Somos es una organización comunitaria sin fines de lucro que opera un centro de Salud Federalmente Calificado (FQHC en inglés) con Servicios Integrados de Salud y Una Agencia de Servicio Social Integral.

---

**SOUTH ORANGE COUNTY  
FAMILY RESOURCE CENTER****(949) 364-0500**

22481 Aspan Street, Lake Forest, CA 92630

[www.socfrc.org](http://www.socfrc.org)

Área de Servicio: Al sur del Condado de Orange

Información y referencias para necesidades básicas, apoyo familiar, clases de crianza para padres, consejería, grupos de apoyo, asistencia con Medi-Cal y Covered California, dispensa de comida mensual, servicios para sobrevivientes de violencia doméstica y asistencia legal.

---



---

**STANDUP FOR KIDS****(714) 356-5437**

P.O. Box 14398, Irvine, CA 92623

standupforkids.org/orangecounty Área de Servicio: Condado de Orange

Ofrecemos a jóvenes sin hogar y en riesgo entre 12 a 24 años de edad con mentores individuales /en grupo y entrenamiento para desarrollar habilidades básicas para la vida diaria. También ofrecemos a jóvenes sin hogar (edades 18-24) el apoyo que necesitan para encontrar, amueblar y mantener un hogar mientras trabajan con mentores para lograr metas educativas, profesionales y personales para vivir de forma independiente.

---

**STRONG FAMILIES STRONG CHILDREN****(714) 953-4455**

525 Cabrillo Park Drive Suite 300 Santa Ana, CA 92701

www.childguidancecenter.com Área de Servicio: Condado de Orange

Creemos que las familia del Condado de Orange conectadas con el servicio militar merecen el apoyo que necesitan para construir familias fuertes, saludables y resilientes. Desde el 2015 nuestro programa Familias Fuertes, Niños Fuertes, o Strong Families, Strong Children (SFSC), como se le conoce en ingles, ha ayudado a familias con niños conectadas con el servicio military con servicios de apoyo.

---

**TALLER SAN JOSE HOPE BUILDERS****(714) 543-5105**

801 North Broadway, Santa Ana, CA 92701

www.tsjhopebuilders.org Área de Servicio: Condado de Orange

Hope Builders ofrece programas gratuitos de entrenamiento para obtener carreras. Programas enfocados en Construccion, Informacion Tecnologia, Servicios Medicos y para trabajar como Asistente Administrativa en oficinas de negocios.

---

**THINK TOGETHER****(714) 543-3807**

2101 E Fourth Street, Santa Ana, CA 92705

www.THINKtogether.org Área de Servicio: Condado de Orange

THINK Together ofrece programas preescolares y programas extracurriculares para estudiantes de primaria, secundaria y preparatoria.

---

**UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE -  
DEPARTMENT OF PEDIATRICS**

333 City Boulevard West Suite 800, Orange, CA 92868

pediatrics.uci.edu Área de Servicio: Condado de Orange

UC Irvine Health ofrece atención experta e integral para niños desde el nacimiento hasta un adulto joven sobre todo el Condado de Orange. Nuestros pediatras certificados brindan una serie completa de servicios, incluida la atención coordinada con especialistas en pediatría de UC Irvine Health.

**WESTERN YOUTH SERVICES**

**(949) 855-1556**

23461 South Pointe Drive #220, Laguna Hills, CA 92653

westernyouthservices.org

Área de Servicio: Condado de Orange

Ofrecemos programas designados a prevenir problemas de salud mental antes del punto de crisis, sin embargo, también trabajamos con jóvenes que requieren servicios intensivos de salud mental. Si necesita ayuda para usted, o un ser querido, en su escuela, tenemos los servicios adecuados para usted. Nuestros servicios trabajan con personas individuales, familias o distritos escolares.

**WHW**

**(949) 631-2333**

2803 McGaw, Irvine, CA 92614

whw.org

Área de Servicio: Condado de Orange

WHW provee a los desempleados y subempleados las habilidades y los recursos que necesitan para mantener un buen trabajo. WHW ofrece más de 50 talleres de preparación para el empleo y cursos de computación cada mes. WHW también provee asistencia de colocación laboral, apoyo de retención de empleo y vestimenta profesional necesaria para estar preparado para una entrevista.

**WTLC**

**(877) 531-5522**

PO Box 916, Fullerton, CA 92382

wtlc.org

Área de Servicio: Condado de Orange

WTLC ofrece alojamiento inmediato para personas o familias que huyen de la violencia, consejería, abogacía legal y educación preventiva.

**APUNTES**

---



---



---



---



---



---



---



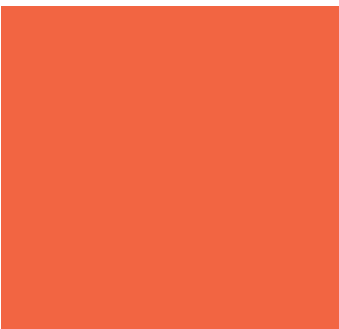
---



---



---



**Esta información ha sido actualizada en Abril, 2018.**

# FAMILIES FORWARD

DIGNITY • EMPOWERMENT • HOPE



## DÉCIMA FERIA ANUAL DE RECURSOS COMUNITARIOS

Families Forward creó la Feria Comunitaria de Recursos con el Colegio de Irvine Valley en la Ciudad de Irvine para traer agencias y servicios directamente a nuestros vecinos con necesidad. Por medio de la colaboración con agencias del área y proveedores de servicios sociales, Families Forward ha podido crear una comunidad unida para ayudar a familias con un futuro más brillante.

## VALORES Y MISIÓN DE FAMILIES FORWARD

Families Forward existe para ayudar a familias con necesidad a poder lograr y mantener auto-suficiencia a través de programas de apoyo de vivienda, comida, consejería y educación. En Families Forward nos comprometemos a proveer servicios a familias locales en crisis a actuar de acuerdo a nuestros valores de dignidad, fortalecimiento, responsabilidad, civismo y esperanza.



## PROGRAMAS

**Programa de Hogar** cubre todo el Condado de Orange, CA. A través de asociaciones con apartamentos locales y recursos de viviendas de Families Forward. Familias que han perdido sus viviendas trabajan con especialistas para identificar opciones de vivienda. Las familias tal vez podrán recibir subsidio de renta para darles tiempo para recuperar su autosuficiencia. Servicios de apoyo incluyen alimentos, consejería, instrucción de carrera, educación financiera, y servicios de salud.

**El programa de Prevención de Desalojo** proporcionan a familias e individuos de bajos ingresos acceso a los servicios necesarios para mantener su estabilidad, incluyendo: asistencia alimenticia, consejería, entrenamiento de empleo y planes de acción individualizados a través de esfuerzos de Prevención.

**Para más información por favor comuníquese con Families Forward:**

8 Thomas, Irvine, CA 92618 • (949) 552-2727

[www.families-forward.org](http://www.families-forward.org) • [info@families-forward.org](mailto:info@families-forward.org)